



**JAHRE**  
**Deutscher**  
**Gehörlosen-Sportverband**

Am 28. September 1985 in ESSEN  
im GRUGA-Stadion



**Internationales**  
**Leichtathletik-Sportfest**



**Fußball-Länderkampf**  
**Deutschland – Bulgarien**



**BLITZ-SCHACHTURNIER**  
**von Nordrhein-Westfalen**



**ERGEBNISSE**



# Internationales Leichtathletik-Sportfest

Am 28. September 1985 im GRUGA-Stadion in ESSEN

## 100m Lauf - Männer - 1.Vorlauf

0,05 GW

1. Beirle, Armin	63	BR Deutschland	11,70 sek.
2. Krauze, Marek	65	Polen	11,87 sek.
3. Wuczynski, Ireneusz	54	Hamburger GSV	12,14 sek.
4. Baker, Peter	47	Großbritannien	12,17 sek.
5. Plank, Jörg	60	GSV Wuppertal	12,54 sek.
6. Butschow, Georgi	65	Bulgarien	12,60 sek.

## 100m Lauf - Männer - 2.Vorlauf

0.01 RW

1. Borlinghaus, Martin	62	GSV Wuppertal	11,83 sek.
2. Gerstner, André	64	GSV Düsseldorf	11,88 sek.
3. Ivanov, Mitko	65	Bulgarien	11,89 sek.
4. Dencker, Guido	66	GSC Bonn	12,52 sek.
5. Sinnes, Geir	64	Norwegen	12,55 sek.
6. Gascard, Michel Laine, Tapio	50	Hamburger GSV Finnland	12,66 sek. disqu.

## 100m Lauf - Männer - 3.Vorlauf

0,1 GW

1. Kratzenstein, Franco	64	GSV Wuppertal	11,79 sek.
2. Dziejewski, Henryk	63	Polen	11,93 sek.
3. Frugier, Regies	67	Frankreich	11,99 sek.
4. Ploch, Waldemar	62	BR Deutschland	12,02 sek.
5. Becker, Jens	69	GTSV Dortmund	12,30 sek.
6. Tschumi, René	64	Schweiz	12,37 sek.
7. Sechtem, Peter	64	GTSV Frankfurt	12,81 sek.
8. Basso, MARIO	68	GTSV Dortmund	13,39 sek.

## 100m Lauf - Männer - 4.Vorlauf

---

1. Gueson, Clive	64	Frankreich	11,44 sek.
2. Langlotz, Ingo	66	GSC Bonn	11,83 sek.
3. Miller, Peter	64	Großbritannien	11,99 sek.
4. Rohwedder, Dirk	68	GTSV Dortmund	12,00 sek.
5. Weber, Andreas	68	München	12,01 sek.
6. Goldschmidt, Stefan	67	GSV Wuppertal	12,62 sek.
Solem, Tore	58	Norwegen	n.a.
Bauer, Thomas	66	Kölner GSV	n.a.

## 100m Lauf - Männer - Endlauf

0,01 RW

1. Gueson, Clive	64	Frankreich	11,33 sek.
2. Beirle, Armin	63	BR Deutschland	11,61 sek.
3. Krauze, Marek	65	Polen	11,66 sek.
4. Borlinghaus, MArtin	62	GSV Wuppertal	11,71 sek.
5. Kratzenstein, Franco	64	GSV Wuppertal	11,73 sek.
6. Langlotz, Ingo	66	GSC Bonn	11,79 sek.
7. Ivanov, Mitko	65	Bulgarien	11,86 sek.
8. Gerstner, André	64	GSV Düsseldorf	11,93 sek.

200m Lauf - Männer - 1.Vorlauf

1,12 RW

1. Guesnon, Didier	64	Frankreich	22,96 sek.
2. Ploch, Waldemar	62	BR Deutschland	24,00 sek.
3. Laine, Tapio		Finnland	24,20 sek.
4. Borlinghaus, Martin	62	GSV Wuppertal	24,22 sek.
5. Butschow, Georgi	65	Bulgarien	25,24 sek.
6. Sinnes, Geier	64	Norwegen	25,25 sek.
Becker, Jens	69	GTSV Dortmund	n.a.
Deimel, Jürgen	59	GSV Düsseldorf	n.a.

200m Lauf - Männer - 2.Vorlauf

1,12 RW

1. Puttrich-Reignard, Gunter	60	BR Deutschland	23,49 sek.
2. Ivano, Mitko	65	Bulgarien	23,52 sek.
3. Sievers, Michael	63	GSV Wuppertal	23,68 sek.
4. Parfait, Denis	62	Frankreich	23,91 sek.
5. Miller, Petter	64	Großbritannien	24,29 sek.
6. Baker, Peter	66	Großbritannien	24,45 sek.
7. Tschumi, Rene	64	Schweiz	24,74 sek.
Sokal, Andrej	61	Polen	n.a.

200m Lauf - Männer - 3.Vorlauf

2,48 RW

1. Brücher, Marc	62	BR Deutschland	22,10 sek.
2. Rohwedder, Dirk	68	GTSV Dortmund	23,83 sek.
3. Dziejulski, Henryk	63	Polen	24,14 sek.
4. Frugier, Regies	63	Frankreich	24,44 sek.
5. Langlotz, Ingo	66	GSC Bonn	24,45 sek.
6. Sechtem, Peter	64	GTSV Frankfurt	25,25 sek.
7. Goldschmidt, Stefan	67	GSV Wuppertal	25,71 sek.
Casel, Jörg	64	Kölner GSV	n.a.

200m Lauf - Männer - Endlauf

1,53 RW

1. Brücher, Marc	62	BR Deutschland	21,63 sek.
2. Gueson, Didier	64	Frankreich	22,59 sek.
3. Ivano, Mitko	65	Bulgarien	23,43 sek.
4. Sievers, Michael	63	GSV Wuppertal	23,46 sek.
5. Puttrich-Reignard, Gunter	60	BR Deutschland	23,66 sek.
6. Rohwedder, Dirk	68	GTSV Dortmund	23,71 sek.
7. Ploch, Waldemar	62	BR Deutschland	23,85 sek.
Parfait, Dens	62	Frankreich	n.a.

400m Lauf - Männer

1. Brücher, Marc	62	BR Deutschland	47,96 sek.
2. Puttrich-Reignard, Gunter	60	BR Deutschland	51,36 sek.
3. Heinzeller, Günter	66	GSV München	51,78 sek.
4. Vagen, Oddbjorn	61	Norwegen	52,36 sek.
5. Baker, Peter	66	Großbritannien	52,58 sek.
6. Kolb, Andreas	61	Schweiz	54,71 sek.
7. Tritschkov, Peter	65	Bulgarien	55,47 sek.
8. Sinnes, Geir	64	Norwegen	56,39 sek.
Petrov, Strachil	61	Bulgarien	n.a.
Casel, Jörg	64	Kölner GSV	n.a.
Stein, Jürgen	66	Kölner GSV	n.a.

### 800m Lauf - Männer

1. Kolb, Andreas	61	Schweiz	2:12,82 min.
2. Quade, Olaf	68	GTSV Dortmund	2:14,70 min.
3. Ivano, Vladimir	62	Bulgarien	2:15,88 min.
4. Eggert, Jörg	63	GSV Wuppertal	2:22,98 min.
Pelletier, Eric	61	Frankreich	n.a.
Cholój, Marek	65	Polen	n.a.
Huffman, Greory		USA	n.a.
Krastev, Georgi		Bulgarien	n.a.
Tetrakiev, Dimitov	63	Bulgarien	n.a.
Norf, Dieter	59	GSV Wuppertal	n.a.
Widera, Bernhard	64	GSV Wuppertal	n.a.
Trampedach, Torsten	68	GTSV Dortmund	n.a.

### 1500m Lauf - Männer

1. Pelletier, Eric	61	Frankreich	4:02.36 min.
2. Vagen, Oddbjorn	61	Norwegen	4:04,02 min.
3. Leppänen, Markku		Finnland	4:07,08 min.
4. Tetrakiev, Dimitov	63	Bulgarien	4:35,38 min.
5. Krastev, Georgi	63	Bulgarien	4:44,85 min.
Marschner, Dietmar	58	BR Deutschland	aufg.
Keuchel, Jürgen	55	Hamburger GSV	aufg.
Kammer, Jacek	62	Polen	n.a.
Ivanov, Vladimir	62	Bulgarien	n.a.
Krennrich, Axel	61	BR Deutschland	n.a.
Worseck, Carsten	65	Hamburger GSV	aufg.
Stein, Jürgen	66	Kölner GSV	aufg.
Kolb, Andreas	61	Schweiz	n.a.

### 3000m Lauf - Männer

1. Leppänen, Markku		Finnland	8:36,33 min.
2. Tounsi, Taib	61	Frankreich	8:42,22 min.
3. Kammer, Jacek	62	Polen	9:04,72 min.
4. Marschner, Dietmar	58	BR Deutschland	9:36,51 min.
5. Krastev, Georgi	63	Bulgarien	9:38,78 min.
6. Tetrakiev, Dimitov	63	Bulgarien	10:11,88 min.
7. Worseck, Carsten	65	Hamburger GSV	10:32,17 min.
8. Keuchel, Jürgen	55	Hamburger GSV	10:36,58 min.
9. Zwierz, Andreas	46	GSC Bonn	10:39,80 min.
10. Günther, Rolf	53	GTSV Essen	10:45,47 min.
Krennrich, Axel	61	BR Deutschland	n.a.
Lovik, Arne Olav	52	Norwegen	n.a.

### Hochsprung - Männer

1. Kuraj, Jacek	64	Polen	1,95 m
2. Deimel, Jürgen	59	GSV Düsseldorf	1,90 m
3. Rybak, Koman	63	Polen	1,90 m
4. Wuczynski, Ireneusz	54	Hamburger GSV	1,85 m
5. Weber, Andreas	68	GSV München	1,85 m
6. Bednarek, Miroslaw	60	BR Deutschland	1,80 m
7. Glorieux, Kavel	59	Belgien	1,80 m
8. Scättin, Markus	64	Schweiz	1,70 m
9. Becker, Jens	69	GTSV Dortmund	1,60 m
Coyle, Darrell		USA	n.a.
Solem, Tore	58	Norwegen	n.a.
Stangvik, Petter	62	Norwegen	n.a.

### Weitsprung - Männer

1. Krauze, Marek	65	Polen	6,73 m
2. Sievers, Michael	63	GSV Wuppertal	6,63 m
3. Kratzenstein, Franco	64	GSV Wuppertal	6,52 m
4. Bednarek, Miroslaw	60	BR Deutschland	6,50 m
5. Petrov, Strachil		Bulgarien	6,26 m
6. Ivanov, Mitko	65	Bulgarien	6,13 m
7. Laine, Tapio		Finnland	6,11 m
8. Wuczynski, Ireneusz	54	Hamburger GSV	5,97 m
9. Glorieux, Karel	59	Belgien	5,93 m
10. Parfait, Denis	62	Frankreich	5,81 m
11. Weber, Andreas	68	GSV München	5,66 m
12. Gascard, Michel	50	Hamburger GSV	5,54 m
13. Schättin, Markus	64	Schweiz	5,39 m
14. Tschumi, Rene	64	Schweiz	5,38 m
15. Sechtem, Peter	64	GTSV Frankfurt	4,65 m
Bauer, Thomas	66	Kölner GSV	n.a.
Casel, Jörg	64	Kölner GSV	n.a.
Beirle, Armin	63	BR Deutschland	n.a.
Solem, Tore	58	Norwegen	n.a.
Kuraj, Jacek	64	Polen	n.a.

### Kugelstoßen - Männer

1. Hammerborg, Tor	49	Norwegen	12,63 m
2. Kummernuß, Jan	57	Hamburger GSV	11,72 m
3. Rosewig, Steffen	60	BR Deutschland	11,43 m
4. Bräcker, Rüdiger	56	GSV Wuppertal	11,37 m
5. Solem, John	60	Norwegen	11,33 m
6. Klose, Wolfgang	56	GTSV Essen	10,98 m
7. Schwyter, Tony	60	Schweiz	8,73 m
Farine, Jean-Claude	58	Schweiz	n.a.
Petrov, Strachil	61	Bulgarien	n.a.
Moers, Willie		USA	n.a.
Szczerba, Miroslaw	63	Polen	n.a.
Jounen, Luc	64	Frankreich	n.a.

### Diskuswurf - Männer

1. Hammerborg, Tor	49	Norwegen	38,52 m
2. Rosewig, Steffen	56	BR Deutschland	34,76 m
3. Ebeling, Dietmar	36	GSV Düsseldorf	32,54 m
4. Kummernuß, Jan	57	Hamburger GSV	32,10 m
5. Schwyter, Tony	60	Schweiz	18,56 m
Solem, Tore	60	Norwegen	n.a.
Petrov, Strachil	61	Bulgarien	n.a.
Szczerba, Miroslaw	63	Polen	n.a.

### Speerwurf - Männer

1. Solem, John	60	Norwegen	64,00 m
2. Rosewig, Steffen	56	BR Deutschland	46,90 m
3. Kummernuß, Jan	57	Hamburger GSV	43,50 m
Stein, Jürgen	66	Kölner GSV	n.a.
Bauer, Thomas	66	Kölner GSV	n.a.
Szczerba, Miroslaw	63	Polen	n.a.

#### 4x100m Staffel - Männer

1.	Ploch, Waldemar	62	BR Deutschland	43,80 sek.
	Bednarek, Miroslaw	60		
	Beirle, Armin	63		
	Brücher, Marc	62		
2.	Trugier, Regies	67	Frankreich	44,85 sek.
	Guetnon, Didier	64		
	Parfait, Denis	62		
	Pelletier, Eric	61		
3.	Butskov, Georgi		Bulgarien	45,90 sek.
	Petzov, Strachil			
	Tritschkov, Peter			
	Ivanov, Mitko			
4.	Plank, Jörg	60	GSV Wuppertal	46,01 sek.
	Borlinghaus, Martin	62		
	Kratzenstein, Franco	64		
	Sievers, Michael	63		
5.	Rittmann, Herrmann	59	GTSV Dortmund	46,58 sek.
	Rohwedder, Dirk	68		
	Basso, Mario	68		
	Becker, Jens	69		
			Schweiz	n.a.
			Polen	n.a.
			Norwegen	n.a.

#### 4x400m Staffel - Männer

1.	Puttrich-Reignard, Gunter Bednarek, Miroslaw Beirle, Armin Brücher, Marc	BR Deutschland	3:26,68 min.
2.	Guesnon, Didier Tounsi, Taib Parfait, Denis Pelletier, Eric	Frankreich	3:37,48 min.
3.	Petrov, Strachil Kraster, Georgi Tritschkov, Peter Ivanov, Mitko	Bulgarien	3:41,97 min.
4.	Borlinghaus, Martin Plank, Jörg Sievers, Michael Kratzenstein, Franco	GSV Wuppertal	3:45,60 min.
5.	Kolb, Andreas Schättin, Markus Schwyter, Toni Tschumi, René	Schweiz	3:45,97 min.
6.	Kammer, Jacek Dziewulski, Henryk Kuraj, Jacek Krauze, Marek	Polen	3:50,06 min.
	Laine, Tapio (FIN) Solem, John (NOR) Leppänen, Markku (FIN) Vagen, Oddbiorn (NOR)	Norwegen/Finnland	3:40,63 min.
	Rittmann, Herrmann Becker, Jens Quade, Olaf Rohwedder, Dirk	GTSV Dortmund	n.a.

100 m - Frauen - 1. Vorlauf

0,01 RW

1. Rochette, Sylvie	60	Frankreich	13,02 sek.
2. Weidner, Heike	66	BR Deutschland	13,05 sek.
3. Heinrich, Birgit	60	Bielefelder GSV	13,75 sek.
4. Krause, Beate	68	GSV München	13,77 sek.
5. Schöttler, Sandra	70	GSV Düsseldorf	13,83 sek.
6. Bonte, Maddy	68	Belgien	13,96 sek.
7. Burbott, Sabine	68	GTSV Dortmund	14,08 sek.

100 m - Frauen - 2. Vorlauf

0,27 RW

1. Hoven, Sabine	67	BR Deutschland	13,00 sek.
2. Schwarz, Sonja	69	BR Deutschland	13,50 sek.
3. Korr, Judith	68	GSV Wuppertal	13,92 sek.
4. Molenda, Ewa	68	Polen	14,04 sek.
5. Meroth, Simone	68	GTSV Dortmund	14,49 sek.

100 m - Frauen - 3. Vorlauf

0,6 RW

1. Lyskowska, Malgorzata	66	Polen	12,92 sek.
2. Bönisch, Doris	70	BR Deutschland	13,27 sek.
3. Manier, Marie-Helene	62	Frankreich	13,73 sek.
4. Klein, Petra	67	BR Deutschland	14,01 sek.
5. Meier, Sandra	68	GTSV Dortmund	14,33 sek.

100 m Lauf - Frauen Endlauf

0,65 GW

1. Rochette, Sylvie	60	Frankreich	12,69 sek.
2. Hoven, Sabine	67	BR Deutschland	12,99 sek.
3. Lyskowska, Malgorzata	66	Polen	13,08 sek.
4. Bönisch, Doris	70	BR Deutschland	13,09 sek.
5. Weidner, Heike	66	BR Deutschland	13,35 sek.
6. Heinrich, Birgit	60	Bielefelder GSV	13,45 sek.
7. Schwarz, Sonja	69	BR Deutschland	13,64 sek.
8. Manier, Marie-Helene	62	Frankreich	13,71 sek.

200 m - Frauen - 1. Vorlauf

0,29 RW

1. Lyskowska, Malgorzata	66	Polen	26,79 sek.
2. Weidner, Heike	66	BR Deutschland	27,07 sek.
3. Leithold, Julia	63	BR Deutschland	28,41 sek.
4. Schöttler, Sandra	70	GSV Düsseldorf	29,19 sek.
5. Ornaudova, Anna	67	Bulgarien	30,85 sek.

200 m - Frauen - 2. Vorlauf

0,67 RW

1. Schwarz, Sonja	69	BR Deutschland	27,28 sek.
2. Rochette, Sylvie	60	Frankreich	27,29 sek.
3. Ludon, Jeanette	63	Frankreich	27,78 sek.
4. Ivanova, Valentina	67	Bulgarien	28,16 sek.
5. Krause, Beate	68	GSV München	28,24 sek.
6. Boen, Els	62	Belgien	28,39 sek.



200 m - Frauen - 3. Vorlauf

0,35 RW

1. Bönisch, Doris	70	BR Deutschland	27.23 sek.
2. Manier, Marie-Helene	62	Frankreich	28.52 sek.
3. Korr, Judith	68	GSV Wuppertal	28.60 sek.
4. Molenda, Ewa	68	Polen	29.24 sek.

200m - Frauen Endlauf

1,85 RW

1. Rochette, Sylvie	60	Frankreich	26,55 sek.
2. Lyskowska, Malgorzate	70	Polen	26,78 sek.
3. Ludon, Jeanette	63	Frankreich	27,32 sek.
4. Schwarz, Sonja	69	BR Deutschland	27,49 sek.
5. Bönisch, Doris	70	BR Deutschland	27,51 sek.
6. Ivanova, Valentina	67	Bulgarien	27,77 sek.
7. Krause, Beate	68	GSV München	28,03 sek.
8. Weidner, Heike	66	BR Deutschland	28.30 sek.

800m Lauf - Frauen - Endlauf

1. Windbrake, Rita	45	BR Deutschland	2.24,39 min.
2. Cyrkanowicz, Grazyna	64	Polen	2.28,37 min.
3. Zawadzka, Halina	56	Polen	2.30,83 min.
4. Marinova, Marianna	67	Bulgarien	2.36,48 min.
5. Dijk, Micheline	69	Belgien	2.37,18 min.
6. Reiberg, Diana	67	GTSV Essen	2.43,62 min.
7. Ornaudova, Anna	67	Bulgarien	2.51,39 min.
8. Sundermann, Eva	70	GSV Wuppertal	2.58,11 min.
9. Leithold, Julia	63	BR Deutschland	2.59,59 min.

Hochsprung - Frauen

1. Heinrich, Birgit	60	Bielefelder GSV	1,61 m
2. Boen, Els	62	Belgien	1,45 m
3. Ivanova, Valentina	67	Bulgarien	1,45 m
4. Steup, Bettina	61	GSV Wuppertal	1,45 m

Weitsprung - Frauen

1. Ludon, Jeanette	63	Frankreich	5,14 m
2. Ivanova, Valentina	67	Bulgarien	5,11 m
3. Hoven, Sabine	67	BR Deutschland	4,95 m
4. Heinrich, Birgit	60	Bielfelder GSV	4,91 m
5. Bonte, Maddy	68	Belgien	4,48 m
6. Schöttler, Sandra	70	GSV Düsseldorf	4,46 m
7. Klein, Petra	67	BR Deutschland	4,36 m
8. Burbott, Sabine	68	GTSV Dortmund	4,33 m
9. Meroth, Simone	68	GTSV Dortmund	3,97 m
10. Meier, Sandra	68	GTSV Dortmund	3,89 m

### Kugelstossen - Frauen

1. Wienczek, Gabriele	55	BR Deutschland	10,56 m
2. Eicker, Andrea	68	GSV Wuppertal	9,95 m
3. Dietrich, Sieglinde	39	GSV München	9,57 m
4. Krebs, Cornelia	66	GSV Wuppertal	8,70 m
5. Lyskowska, Malgorzata	66	Polen	7,90 m
6. Boen, Els	62	Belgien	7,65 m
7. v.Dijk, Micheline	69	Belgien	6,90 m

### Diskuswurf - Frauen

1. Wienczek, Gabriele	55	BR Deutschland	31,18 m
2. Dietrich, Sieglinde	39	GSV München	30,32 m
3. Windbrake, Rita	45	BR Deutschland	26,62 m
4. Eicker, Andrea	68	GSV Wuppertal	25,46 m
5. Belz, Anita	69	GTSV Dortmund	19,82 m
6. Krebs, Cornelia	66	GSV Wuppertal	19,70 m

### 4x100 m Staffel Frauen

1. Schwarz, Sonja	69	BR Deutschland	50,47 sek.
Bönisch, Doris	70		
Klein, Petra	67		
Hoven, Sabine	67		
2. Molenda, Ewa	68	Polen	52,85 sek.
Cyrkanowicz, Grazyna	64		
Zawadzka, Halina	56		
Lyskowaska, Malgorzata	66		
3. Belz, Anita	69	GTSV Dortmund	54,96 sek.
Burbott, Sabine	68		
Meier, Sandra	68		
Meroth, Simone	68		
4. Ornaudova, Anna	67	Bulgarien	n.a.
Marinova, Marianna	67		
Ivanova, Valentina	67		
Leithold, Julia	63		